|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| **PÕLLUMAJANDUS- JA TOIDUAMET**  ***AGRICULTURE AND FOOD BOARD***  **TAIMETERVISE JA PALJUNDUSMATERJALI OSAKOND**  ***PLANT HEALTH AND PROPAGATING MATERIAL DEPARTMENT***  **Aadress: Vabaduse plats 4, 71020 Viljandi**  ***Address: Vabaduse sq. 4, 71020 Viljandi, Estonia*** | **Täidab ametnik**  ***Official Use only***  Taotluse nr  *Application No*  **……………………………………………**  Taotluse registreerimise kuupäev  *Date of the registration of the application*  **……………………………………………** |
| **TEHNILINE KÜSIMUSTIK**  ***TECHNICAL QUESTIONNAIRE***  Aluseks on võetud Ühenduse Sordiameti tehniline küsimustik (CPVO/TQ/276/2-Rev)  *The present document is based on the Technical Questionnaire of CPVO (CPVO/TQ/276/2-Rev)* | |
| **1. Botaaniline takson:** perekond, liik või alamliik  ***Botanical taxon:*** *Name of the genus, species or sub-species to which the variety belongs and common name*  ***Cannabis sativa*** **L.**  **HARILIK KANEP**  ***HEMP*** | |

|  |
| --- |
| **2. Taotleja(d): nimi (nimed) ja aadress (aadressid), telefoninumber**  **(telefoninumbrid), e- posti aadress ja esindaja kontaktandmed**  ***Applicant(s): name(s) and address(es), phone number(s), Email address, and where appropriate name and address of the procedural representative*** |
| **3. Sordinimi**  ***Variety denomination***  a) Sordinime ettepanek  *Proposal for a variety denomination:*  b) Aretusnumber  *Breeder’s reference:* |
| **4. Informatsioon sordi aretusskeemi ja paljundamise kohta**  ***Information on the breeding scheme and propagation of the variety***   |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **4.1** | | **THC sisaldus alla 0,3%**  ***THC content lower than 0,3%*** | | | | | | | | [ ] | | | Jah  *Yes* | | [ ] | | Ei  *No* | | |  | | |  |  |  | | |
| |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | | **4.2** | **Seemne (õli) või kiu tootmiseks**  ***Intended for the production of (oil)seed or fibre*** | | | | | [ ] | | Jah  *Yes* | [ ] | Ei  *No* | |  | |  |  |  | |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | **4.3** | **Sordi paljundamise viisid**  ***Method of propagation of the variety*** |  | |  | seeme (v.a feminiseeritud seeme) – tüüp A  *seed (excluding feminized seed) – type A* | [ ] | |  | vegetatiivselt paljundatav – tüüp B  *vegetatively propagated – type B* | [ ] | |  | feminiseeritud seeme – tüüp E  *feminised seed – type E* | [ ] | |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | **4.4** | **Sordi paljundamise viisid**  ***Method of propagation of the variety*** |  | |  | vegetatiivselt paljundatav – tüüp C  *vegetatively propagated – type C* | [ ] | |  | feminiseeritud seeme – tüüp D  *feminised seed – type D* | [ ] | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | **4.5** | **Impordi/ekspordi luba**  ***Import/export permit*** | | |  | Vegetatiivselt paljundatava sordi puhul viib EÜP katse CPVO jaoks läbi Hollandi katseasutus Naktuinbouw. EÜP katseteks vajaliku katsematerjali importimiseks Hollandisse peab Naktuinbouw taotlema Hollandi impordiluba taimsele materjalile, mis pole veel Hollandis. Luba ei käsitle seemnete transporti. Naktuinbouw taotleb teie taotluse jaoks impordiloa (tasu sisaldub taotluse tasus). Vastavalt sellele loale peab taotleja omakorda taotlema ekspordiluba oma kohalikult omavalitsuselt. Taimse materjali saadetisega peavad olema kaasas mõlemad load (import ja eksport), vastasel juhul ei ole Naktuinbouw-l lubatud seda vastu võtta. Impordiloal kuvatakse tarnija ettevõtte andmed.  **Pange tähele:** kui sellel tarnijal on vaja litsentsi kanepitaimede kasvatamiseks/omamiseks oma riigis, siis impordi- ja ekspordilubadel olev aadress peaks olema identne sellel litsentsil olevaga.  *Only for vegetative plant material, which is not already in the Netherlands. Your variety is vegetatively propagated, the DUS test will be carried out on behalf of CPVO by the Dutch examination office Naktuinbouw. For the importation of the plant material for the DUS test into the Netherlands, Naktuinbouw needs to request a Dutch import permit for plant material, which is not already in the Netherlands. The transport of seeds is not subject to a permit. Naktuinbouw will apply for an import permit for your application (fee included in the application fee). Based on this import permit the applicant must in turn apply for an export permit at his local authority. The shipment of the plant material must be accompanied by both permits (import and export), otherwise Naktuinbouw is not allowed to accept it. The import permit will show the information of the supplier company.*  ***Please note:*** *In case this supplier needs a license to grow/possess Cannabis plants in his country, the address on the import and export permits should be identical to the one on that license.* | | |  | Tarnija nimi  *Supplier name* | ……………………………………………………………………………………. | |  | Aadress  *Address* | ……………………………………………………………………………………. | |  | Postiindeks  *Postcode* | ……………………………………………………………………………………. | |  | Linn  *City* | ……………………………………………………………………………………. | |  | Riik  *Country* | ……………………………………………………………………………………. | |  | Kontaktisik  *Contact person name* | ……………………………………………………………………………………. | |  | E-post  *E-mail* | ……………………………………………………………………………………. | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  | | --- | --- | --- | | **4.6** | **Impordi/ekspordi luba**  *I****mport/export permit*** | | |  | Niipea kui Naktuinbouw on impordiloa kätte saanud, saab taotleja või tema esindaja, e-kirja impordiloa koopiaga. Sisestage palun ettevõtte nimi ja aadress, kuhu Naktuinbouw peab impordiloa paberkoopia saatma.  *As soon as Naktuinbouw has received the import permit, the applicant, or his procedural representative in case there is one, will receive an e-mail with a copy of the import permit. Please fill in the company name and address where Naktuinbouw has to send the hard copy of the import permit to.* | | |  | Impordi luba taotleva asutuse nimi  *Company name for import permit* | ……………………………………………………………………………………. | |  | Aadress  *Address* | ……………………………………………………………………………………. | |  | Postiindeks  *Postcode* | ……………………………………………………………………………………. | |  | Linn  *City* | ……………………………………………………………………………………. | |  | Riik  *Country* | ……………………………………………………………………………………. | |  | Kontaktisik  *Contact person name* | ……………………………………………………………………………………. | |  | E-post  *E-mail* | ……………………………………………………………………………………. | |
| **5. Sordi tunnused** (numbrid on rühmitatud vastavalt CPVO tehnilisele protokollile;  palun määrake kindlaks tunnuste väljendumise aste)  ***Characteristics of the variety to be indicated*** *(the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the CPVO Technical Protocol, please mark the state of expression which best corresponds).* |
| **5.0 Tehnilises protokollis kasutatud sorditüüpide kirjeldus**  ***Description of types of varieties as used in the Technical Protocol***  tüüp A: THC sisaldus alla 0,3% - õli või kiukanepi seemned (v.a feminiseeritud seemed)  *type A: THC content lower than 0,3% - oilseed or fibre – seed (excluding feminized seed)*  tüüp B: THC sisaldus alla 0,3% - õli või kiukanepi seemned – vegetatiivselt paljundatav  *type B: THC content lower than 0.3% - oilseed or fibre - vegetatively propagated*  tüüp E: THC sisaldus alla 0,3% - õli või kiukanepi feminiseeritud seemned  *type E: THC content lower than 0.3% - oilseed or fibre - feminized seed*  tüüp C: THC sisaldus üle 0,3% VÕI õli või kiukanepist erinev kasutus – vegetatiivselt paljundatav  *type C: THC content above 0.3% OR use other than (oil)seed or fibre - vegetatively propagated*  tüüp D: THC sisaldus üle 0,3% VÕI õli või kiukanepist erinev kasutus – feminiseeritud seeme  *type D: THC content above 0.3% OR use other than (oil)seed or fibre - feminized seed* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | |  | **Tunnused/ Characteristics** | **Võrdlussordid/ Example varieties** | **Kood/ Note** | |  |  |  |  | | **5.1** | **Leht: lehekeste arv**  ***Leaf: number of leaflets (8) (G)*** | | | |  | väga väike  *very few* | Bedrolite (tüüp/type C), MGC 1013 (tüüp/type C) | 1[ ] | |  | väike  *few* | Finola (tüüp/type A), Aida (tüüp/type C) | 2 [ ] | |  | keskmine  *medium* | USO 31 (tüüp/type A), GRX53 (tüüp/type D) | 3 [ ] | |  | palju  *many* | Fibror 79 (tüüp/type A) | 4 [ ] | |  | väga palju  *very many* |  | 5 [ ] | |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **5.2** | **Keskmine leheke: laius**  ***Central leaflet: width* *(10) (G)*** | | | |  | väga kitsas  *very narrow* |  | 1 [ ] | |  | väga kitsas kuni kitsas  *very narrow to narrow* | Celeste (tüüp/type C) | 2 [ ] | |  | kitsas  *narrow* | MGC 1013 (tüüp/type C) | 3 [ ] | |  | kitsas kuni keskmine  *narrow to medium* |  | 4 [ ] | |  | keskmine  *medium* | Fibrol (tüüp/type A), Teresa (tüüp/type C) | 5 [ ] | |  | keskmine kuni lai  *medium to broad* | Hulkberry (tüüp/type C) | 6 [ ] | |  | lai  *broad* | USO 31 (tüüp/type A), Gill (tüüp/type C) | 7 [ ] | |  | lai kuni väga lai  *broad to very broad* |  | 8 [ ] | |  | väga lai  *very broad* | Carmagnola (tüüp/type A), Enectabis (tüüp/type D) | 9 [ ] | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **5.3** | **Ainult A tüüpi sordid: Isasõite õitsemise aeg**  ***Only varieties of A type: Time of male flowering (11) (G)*** | | | |  | väga varane  *very early* | USO 31 | 1 [ ] | |  | väga varane kuni varane  *very early to early* |  | 2 [ ] | |  | varane  *early* |  | 3 [ ] | |  | varane kuni keskmine  *early to medium* |  | 4 [ ] | |  | keskmine  *medium* | Fibrol | 5 [ ] | |  | keskmine kuni hiline  *medium to late* |  | 6 [ ] | |  | hiline  *late* | Felina 32 | 7 [ ] | |  | hiline kuni väga hiline  *late to very late* |  | 8 [ ] | |  | väga hiline  *very late* | Dioica 88 | 9 [ ] | |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **5.4** | **Ainult B, C, D ja E tüüpi sordid: Emasõite õitsemise aeg**  ***Only varieties of type B, C, D and E: Time of female flowering (G)*** | | | |  | väga varane  *very early* | Celeste (tüüp/type C) | 1 [ ] | |  | väga varane kuni varane  *very early to early* |  | 2 [ ] | |  | varane  *early* | Theresa (tüüp/type C) | 3 [ ] | |  | varane kuni keskmine  *early to medium* |  | 4 [ ] | |  | keskmine  *medium* | M-1337 (tüüp/type C) | 5 [ ] | |  | keskmine kuni hiline  *medium to late* |  | 6 [ ] | |  | hiline  *late* | Goya (tüüp/type C) | 7 [ ] | |  | hiline kuni väga hiline  *late to very late* |  | 8 [ ] | |  | väga hiline  *very late* | HURV2019PL (tüüp/type D) | 9 [ ] | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **5.5** | **Taim: hermafrodiitsete taimede osakaal**  ***Plant: proportion of hermaphrodite plants (14) (G)*** | | | |  | madal  *low* |  | 1 [ ] | |  | madal kuni keskmine  *low to medium* |  | 2 [ ] | |  | keskmine  *medium* |  | 3 [ ] | |  | keskmine kuni kõrge  *medium to high* |  | 4 [ ] | |  | kõrge  *high* |  | 5 [ ] | |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **5.6** | **Taim: emastaimede osakaal**  ***Plant: proportion of female plants*  *(15) (G)*** | | | |  | madal  *low* |  | 1 [ ] | |  | madal kuni keskmine  *low to medium* |  | 2 [ ] | |  | keskmine  *medium* |  | 3 [ ] | |  | keskmine kuni kõrge  *medium to high* |  | 4 [ ] | |  | kõrge  *high* |  | 5 [ ] | |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **5.7** | **Taim: isastaimede osakaal**  ***Plant: proportion of male plants*  *(16) (G)*** | | | |  | madal  *low* |  | 1 [ ] | |  | madal kuni keskmine  *low to medium* |  | 2 [ ] | |  | keskmine  *medium* |  | 3 [ ] | |  | keskmine kuni kõrge  *medium to high* |  | 4 [ ] | |  | kõrge  *high* |  | 5 [ ] | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **5.8** | **Ainult A, B ja E tüüpi sordid: Taim: looduslik kõrgus**  ***Only varieties of types A, B and E: Plant: natural height (17) (G)*** | | | |  | väga lühike  *very short* | Finola (tüüp/type A), Adzelviesi (tüüp/type A) | 1 [ ] | |  | väga lühike kuni lühike  *very short to short* |  | 2 [ ] | |  | lühike  *short* |  | 3 [ ] | |  | lühike kuni keskmine  *short to medium* |  | 4 [ ] | |  | keskmine  *medium* | USO 31 (tüüp/type A) | 5 [ ] | |  | keskmine kuni pikk  *medium to long* | Fibrol (tüüp/type A) | 6 [ ] | |  | pikk  *long* | Felina 32 (tüüp/type A) | 7 [ ] | |  | pikk kuni väga pikk  *long to very long* | Fibror 79 (tüüp/type A) | 8 [ ] | |  | väga pikk  *very long* | Dioica 88 (tüüp/type A) | 9 [ ] | |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **5.9** | **Ainult C ja D tüüpi sordid: Taim: kõrgus**  ***Only varieties of type C and D: Plant: height (17) (G)*** | | | |  | väga lühike  *very short* | MGC 1027 (tüüp/type C) | 1 [ ] | |  | väga lühike kuni lühike  *very short to short* |  | 2 [ ] | |  | lühike  *short* | Chuy (tüüp/type C) | 3 [ ] | |  | lühike kuni keskmine  *short to medium* |  | 4 [ ] | |  | keskmine  *medium* | Aida (tüüp/type C) | 5 [ ] | |  | keskmine kuni pikk  *medium to long* |  | 6 [ ] | |  | pikk  *long* | Bedrolite (tüüp/type C), EVLS 113 (tüüp/type C) | 7 [ ] | |  | pikk kuni väga pikk  *long to very long* | Obi (tüüp/type D) | 8 [ ] | |  | väga pikk  *very long* |  | 9 [ ] | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **5.10** | **Peavars: värvus**  ***Main stem: colour (18) (G)*** | | | |  | kollane  *yellow* | Fibror 79 (tüüp/type A) | 1 [ ] | |  | keskmiselt roheline  *medium green* | Felina 32 (tüüp/type A), Bedrobinol (tüüp/type C),  Theresa (tüüp/type C) | 2 [ ] | |  | tumeroheline  *dark green* | Dioica 88 (tüüp/type A), Aida (tüüp/type C) | 3 [ ] | |  | purpurne  *purple* | Fibranova (tüüp/type A), EVLS 113 (tüüp/type C) | 4 [ ] | |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **5.11** | **Ainult A, B ja E tüüpi sordid: Õisik: THC sisaldus**  ***Only varieties of types A, B and E:* *Inflorescence: THC content (26) (G)*** | | | |  | puudub või väga madal *absent or very low* | 1 [ ] | Santhica 27 (tüüp/type A)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | väga madal kuni madal  *very low to low* | 2 [ ] | Santhica 27 (tüüp/type A)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | madal  *low* | 3 [ ] | Santhica 27 (tüüp/type A)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **5.12** | **Ainult C ja D tüüpi sordid: Õisik: THC sisaldus**  ***Only varieties of type C and D: Inflorescence: THC content (27) (G)*** | | | |  | puudub või väga madal *absent or very low* | 1 [ ] | Santhica 27 (tüüp/type A)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | väga madal kuni madal  *very low to low* | 2 [ ] | Santhica 27 (tüüp/type A)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | madal  *low* | 3 [ ] | Santhica 27 (tüüp/type A)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage*………………………………… | |  | madal kuni keskmine  *low to medium* | 4 [ ] | Santhica 27 (tüüp/type A)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | keskmine  *medium* | 5 [ ] | Santhica 27 (tüüp/type A)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | keskmine kuni kõrge  *medium to high* | 6 [ ] | Santhica 27 (tüüp/type A)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | kõrge  *high* | 7 [ ] | Santhica 27 (tüüp/type A)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | kõrge kuni väga kõrge  *high to very high* | 8 [ ] | Santhica 27 (tüüp/type A)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | väga kõrge  *very high* | 9 [ ] | Santhica 27 (tüüp/type A)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **5.13** | **Õisik: CBD sisaldus**  ***Inflorescence: CBD content (28) (G)*** | | | |  | puudub või väga madal *absent or very low* | 1 [ ] | Santhica 27 (tüüp/type A), Bedrobinol (tüüp/type C), Bedrocan (tüüp/type C), Raquel (tüüp/type C), Enectacalm (tüüp/type D)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | väga madal kuni madal  *very low to low* | 2 [ ] | Fedora 17 (tüüp/type A)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | madal  *low* | 3 [ ] | Futura 75 (tüüp/type A), Aida (tüüp/type C), Theresa (tüüp/type C)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | madal kuni keskmine  *low to medium* | 4 [ ] | Chuy (tüüp/type C)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | keskmine  *medium* | 5 [ ] | Bediol (tüüp/type C), Divina (tüüp/type C)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | keskmine kuni kõrge  *medium to high* | 6 [ ] | Sibari (tüüp/type C)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | kõrge  *high* | 7 [ ] | Goya (tüüp/type C)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | kõrge kuni väga kõrge  *high to very high* | 8 [ ] | A1 Philadelphia (tüüp/type C), Enectonica (tüüp/type D)  Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |  | väga kõrge  *very high* | 9 [ ] | Palun märkige sisalduse %  *Please indicate percentage* ………………………………… | |
| **6. Sarnased sordid ja erinevused nendest sortidest.**  Palun pange tähele, et informatsioon sarnaste sortide kohta aitableida sobivaid võrdlussorte ja vältida lisa katseaastat.  ***Similar varieties and differences from these varieties***  *Please note that information on similar varieties may help to identify comparable varieties and can avoid an additional period of testing.* |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **6.1** | **Kas te teate sarnaseid sorte?**  ***Are there any similar varieties known?*** | | | | [ ] | Jah  *Yes* | [ ] | Ei  *No* | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| |  |  | | --- | --- | | **6.2** | **Sarnased sordid ja erinevused nendest sortidest**  ***Similar varieties and differences from these varieties*** |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | Sarnase sordi nimi/ *Denomination of similar variety* | Tunnuste erinevused/ *Characteristic in which the similar variety is different* | Tunnuste väljendumine sarnasel sordil/ *State of expression of similar variety* | Tunnuste väljendumine kandidaatsordil/ *State of expression of candidate variety* | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |
| **7. Täiendav informatsioon, mis aitab sorti eristada**  ***Additional information which may help to distinguish the variety***  **7.1 Kas lisaks punktides 5 ja 6 toodud informatsioonile on veel mõni teine tunnus, mis aitab sorti eristada?**  ***In addition to the information provided in sections 5 and 6, are there any other characteristics which may***  ***help to distinguish the variety?***   |  |  | | --- | --- | | [ ] | Jah, palun täpsustada  *Yes, please specify* | | [ ] | Ei  *No* | |
| **7.1.1 Muud omadused (näiteks muud keemilised koostisosad, lillad õied):**  ***Other information characteristics (e.g. other chemical ingredients, purple flowers):***   |  |  | | --- | --- | | [ ] | Jah, palun täpsustada  *Yes, please specify* | | [ ] | Ei  *No* | |
| **7.2 Kas on eritingimusi sordi kasvatamiseks või katsetamiseks?**  ***Are there any special conditions for growing the variety or conducting the examination?***   |  |  | | --- | --- | | [ ] | Jah, palun täpsustada  *Yes, specify* | | [ ] | Ei  *No* | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **7.3 Muu informatsioon**  ***Other information***  **7.3.1 Sordi kasutamise eesmärk**  ***Variety use***   |  |  | | --- | --- | | kiukanep  *bast fibre and woody core* | [ ] | | õlikanep  *(oil)seed* | [ ] | | keemilised koostisosad ( ei märgita E tüüpi sortide puhul)  *chemical ingredients (not applicable for type E varieties)* | [ ] | | dekoratiivkanep  *ornamental* | [ ] | | muu kasutus (täpsustada)  *other use (specify)* | [ ] | |
| **7.3.2 Kasvupiirkond**  ***Growing region***  Palun täpsustada  *Please specify*………………………………………………………………................................................... |
| **7.3.3 Sordi kasvatustingimused**  ***Variety conditions***   |  |  | | --- | --- | | ainult kasvuhoones/ kasvatuskambris  *only in the greenhouse/ growing chamber* | [ ] | | ainult avamaal  *only in the open* | [ ] | | avamaal ja kasvuhoones/ kasvatuskambris  *in the open and in the greenhouse/ growing chamber* | [ ] | |
| **7.3.4 Muu informatsioon**  ***Other information***   |  |  | | --- | --- | | [ ] | Jah, palun täpsustada  *Yes, specify* | | [ ] | Ei  *No* | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **7.4 Vastupidavus kahjuritele ja haigustele**  ***Resistance to pests and diseases***   |  |  | | --- | --- | | [ ] | Jah, palun täpsustada  *Yes, specify* | | [ ] | Ei  *No* | |
| **7.5 Foto**  ***Photo***  *Palun lisage tehnilise küsimustiku juurde sordile iseloomulik värvifoto täiskasvanud taimest.*  *It is highly recommended to provide a representative colour image of full-grown plant(s) of the variety to accompany the Technical Questionnaire.* |
| **8. GMO kohane informatsioon**  ***GMO-information***  **8.1 Nõutav GMO kohane informatsioon**  ***GMO-information required***  Sort geneetiliselt muundatud organismi mõistes, mis on toodud 12. märtsi 2001 aasta Euroopa Parlamendi ja Nõukogu direktiivis (2001/18/EÜ) artiklis 2(2).  *The variety represents a Genetically Modified Organism within the meaning of Article 2(2) of Council Directive EC/2001/18 of 12/03/2001.*       |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | [ ] | Jah  *Yes* | [ ] | Ei  *No* |   Kui sort on geneetiliselt muundatud organism, siis lisada punkti 8.2 kirjalik koopia vastavast ametiasutusest antud loast, et tehniliste katsete tegemine ei põhjusta riski keskkonnale, mille kehtestavad baasmääruse artiklid 55 ja 56, samuti järgib nõudeid, mis on ülaltoodud direktiivis.  *If yes, please attach in point 8.2 a copy of the written attestation of the responsible authorities stating that a technical examination of the variety under Articles 55 and 56 of the Basic Regulation does not pose risks to the environment according to the norms of the above-mentioned Directive.*  **8.2** **GMO puhul sätestab vastavatest ametiasutustest saadud ühine luba, et sordi**  **katsetamine vastavalt baasmääruse artiklitele 55 ja 56 ei põhjusta riski keskkonnale, samuti järgib nõudeid, mis on ülaltoodud direktiivis.**  ***In case of GMO, joint attestation of the responsible authorities stating that a technical examination of the variety under Articles 55 and 56 of the Basic Regulation does not pose risks to the environment according to the norms of the above-mentioned Directive.*** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **9. Informatsioon katsetamiseks oleva taimse materjali kohta**  ***Information on plant material to be examined***  Tunnuste väljendumisastmed või mitmed sorditunnused võivad olla mõjutatud järgmistest faktoritest: kahjurid või haigused, keemiline töötlemine (kasvuregulaatorid või pestitsiidid), mõjud kultuuri kudedele, erinevad alused; poogendid, mis on võetud taimelt erinevas kasvufaasis jt. Järelikult katsetamiseks ette nähtud taimset materjali pole lubatud töödelda, kui see võib mõjutada sorditunnuste väljendumisastmeid. Töötlemine on lubatud üksnes ametiasutuse soovitusel. Kui taimset materjali on selliselt töödeldud, tuleb anda üksikasjalik kirjeldus töötluse kohta. Eelpooltoodut arvestades palun märkida katsetamiseks oleva taimse materjali kohta võimalikult täpselt, kas taimse materjali puhul on kasutatud:  *The expression of a characteristic or several characteristics of a variety may be affected by factors, such as pests and disease, chemical treatment (e.g. growth retardants or pesticides), effects of tissue culture, different rootstocks, scions taken from different growth phase of a tree, etc. Consequently, the plant material to be examined should not have undergone any treatment, which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If the plant material has undergone such treatment, full details of the treatment must be given. In this respect, please indicate below, to the best of your knowledge, if the plant material to be examined has been subjected to:*  **9.1 Mikroorganismid (viirused, bakterid, fütoplasma)**  ***Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma)***   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | [ ] | Jah, palun täpsustada  *Yes, specify* | [ ] | Ei  *No* |     **9.2 Keemiline töötlemine (kasvuregulaatorid või pestitsiidid)**  ***Chemical treatment (e.g. growth retardant or pesticide)***   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | [ ] | Jah, palun täpsustada  *Yes, specify* | [ ] | Ei  *No* |     **9.3 Koekultuur**  ***Tissue culture***   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | [ ] | Jah, palun täpsustada  *Yes, specify* | [ ] | Ei  *No* |     **9.4 Teised faktorid**  ***Other factors***     |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | [ ] | Jah, palun täpsustada  *Yes, specify* | [ ] | Ei  *No* | |
| **10. Riik, kus katsed läbi viiakse**  ***Country where the examination could take place*** |
| Käesolevaga kinnitan(me), et minu/meie poolt antud informatsioon on täielik ja õige.  *I/we hereby declare that to the best of my/our knowledge the information given in this form is complete and correct.*    (Kuupäev) (Allkiri) (Nimi)  (*Date) (Signature)* *(Name)* |